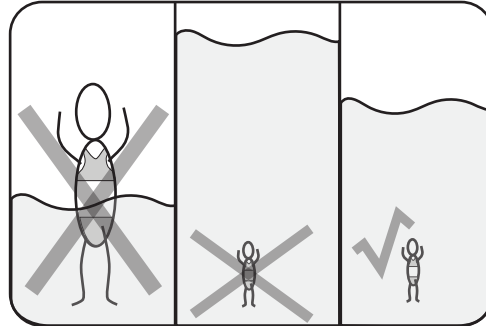
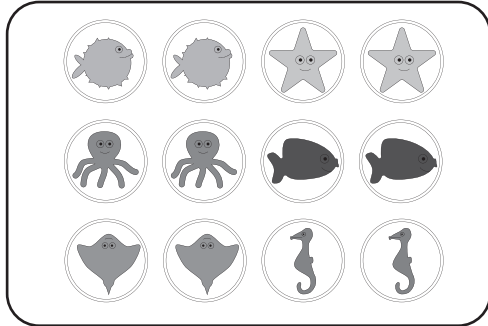




Diving Memo

GA302

NL WAARSCHUWING! Alle onderwater spellen zijn gevaarlijk! Gebruiken onder toezicht van een ervaren zwemmer! Niet geschikt voor kinderen beneden 3 jaar wegens kleine onderdelen die afgetrokken en ingeslikt kunnen worden. **EN WARNING!** All underwater games are dangerous! Use under supervision of an experienced swimmer! Not suitable for children under 36 months. Danger of choking due to small parts that may be swallowed. **DE ACHTUNG!** Alle Unterwasser-Spiele sind gefährlich! Benutzung unter Aufsicht von einem erfahrene Schwimmer! Nicht für Kinder unter 3 Jahren wegen abreiss- und verschluckbare Kleinteile. **FR ATTENTION !** Jeux de sous l'eau sont dangereux ! A n'utiliser que sous la surveillance de nageur expérimenté! Ne convient pas pour des enfants de moins de 3 ans en raison de petites pièces qui peuvent être arrachées et avalées. **DK ADVARSEL!** Alle undervandsspil er farlige! Skal bruges under opsyn af en erfaren svømmer! Ikke egnet til børn under 3 år på grund af mindre dele, som kan trækkes af og sluges. **IT AVVERTENZA!** Tutti i giochi subacquei sono pericolosi! Utilizzare sotto la sorveglianza di un nuotatore esperto! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Pericolo di soffocamento poiché piccole parti potrebbero essere ingerite. **ES ADVERTENCIA!** todos los juegos bajo el agua son peligrosos! Uso bajo supervisión de un nadador experimentado! No apto para niños menores de 3 años, debido a piezas pequeñas que podrían tragarse e ingerir. **SV VARNING!** All undervattenslek är farlig! Används endast under övervakning av simkunnig person! Rekommenderas ej till barn under 3 år. Kvävningsrisk pga små delar. **FI VAROITUS!** Kaikki vedenalaiset leikit ovat vaarallisia. Käytä kokoneen uimarin valvonnassa! Ei soveltu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Sisältää pieniä osia, jotka aiheuttavat tukehtumisvaaran nieltäessä. **NO VARNING!** Alla undervattenspel är farliga! Använd under överinseende av en erfaren simmare! Inte lämplig för barn under 36 månaders ålder. Innehåller smådelar som utgör en kvävningsrisk vid förtäring.



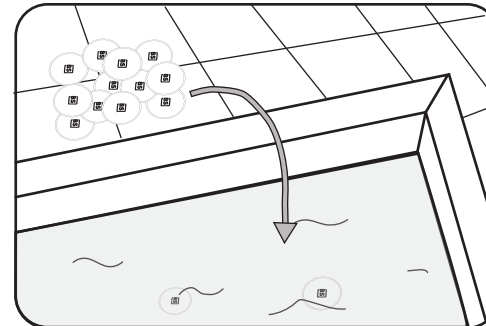
NL Zoek een geschikte plek om te spelen. Het water moet diep genoeg zijn, maar niet té diep. (Anders wordt het te moeilijk).

Niet duiken in ondiep water!

EN Find a suitable place to play. The water needs to be deep enough, but not too deep (otherwise it will be too difficult)

Don't dive in shallow water!

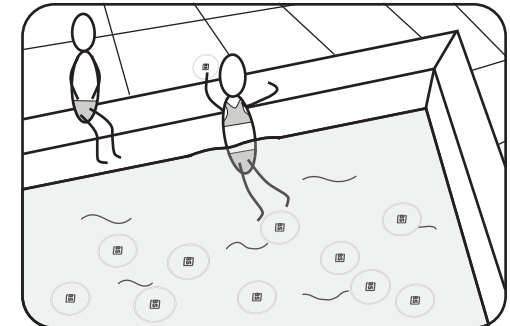
DE Suchen Sie einen geeigneten Platz zum Spielen. Das Wasser muss tief genug, aber nicht zu tief sein. (Sonst wird es zu kompliziert.) **Nicht Tauchen im seichten Wasser!**



NL Leg alle stenen met de afbeelding naar beneden op de kant. Hussel ze door elkaar en gooi ze daarna ongezien op de bodem van het zwembad.

EN Put all stones on the side with the image facing down. Mix them up and then throw them at the bottom of the pool unseen.

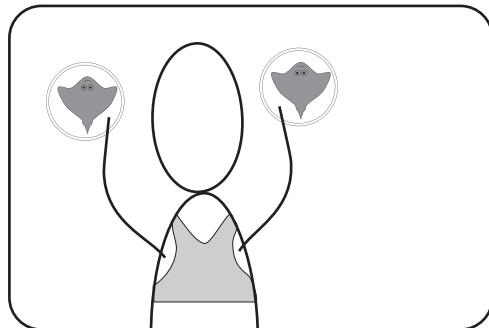
DE Legen Sie alle Steine verdeckt auf die Seite. Mischen Sie diese und werfen Sie sie ungesehen auf den Boden des Schwimmbeckens.



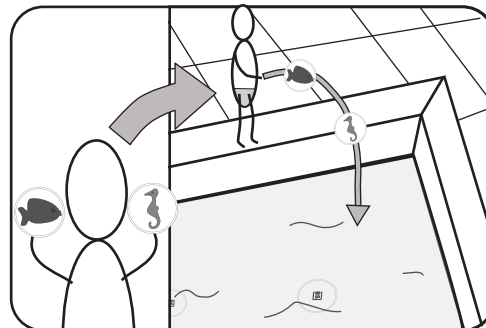
NL Iedere speler mag twee keer duiken. Per duik mag je één steen pakken.

EN Each player may dive twice. Per dive you can take one stone.

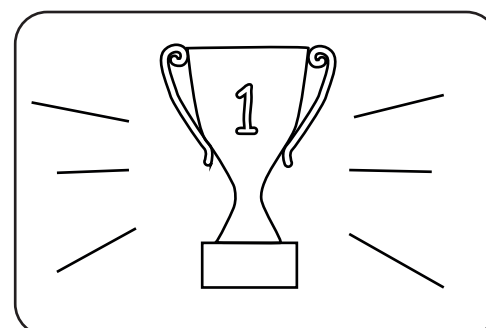
DE Jeder Spieler darf zwei Mal tauchen. Je Tauchgang darf er einen Stein nehmen.



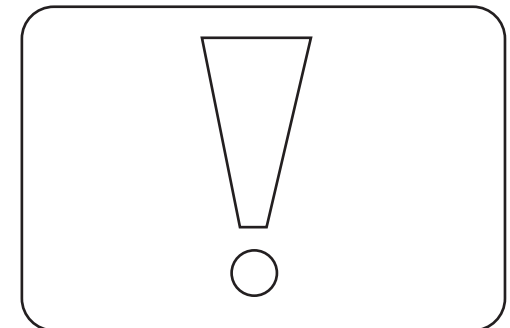
NL Vind je twee dezelfde stenen, dan is de set van jou.
EN If you find two identical stones, then the pair is yours.
DE Findet ein Spieler ein Paar so darf er dieses behalten.



NL Zijn het twee verschillende stenen, of lukt het je niet om twee keer een steen te pakken? Dan gooi je de gepakte steen terug het zwembad in.
EN Are the stones different or if you can't get a stone twice, then throw the stone you took back into the pool.
DE Handelt es sich um unterschiedliche Steine werden diese wieder ins Schwimmbecken geworfen. Gleiches gilt für den Fall, dass ein Spieler nur einen Stein bergen konnte.



NL Wie de meeste sets verzameld is de koning van de zee en wint het spel.
EN The person who collects the most pairs is the king of the sea and wins the game.
DE Der Spieler, der die meisten Paare findet, ist der König des Meeres und gewinnt das Spiel.



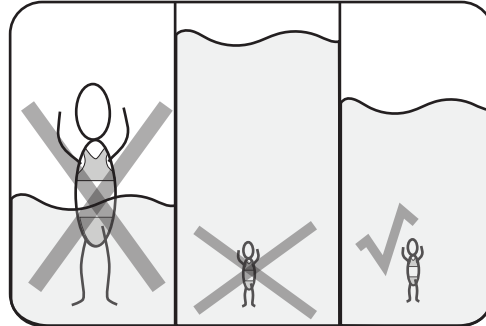
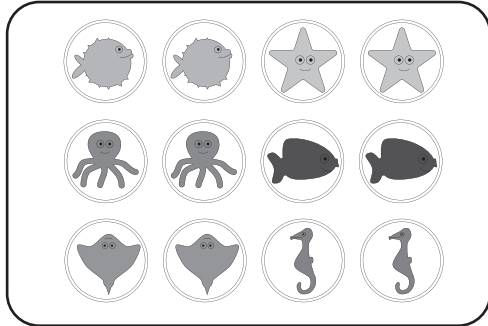
NL Voel je je duizelig, misselijk, benauwd of krijg je kramp in je armen of benen? Stop dan onmiddellijk met spelen!
EN If you feel dizzy, nauseous, short of breath or get cramps in your arms or legs, then stop playing immediately!
DE Treten Schwindel, Unwohlsein, Atemnot oder Arm- oder Beinkrämpfe auf, sollte der betreffende Spieler das Spiel direkt unterbrechen.



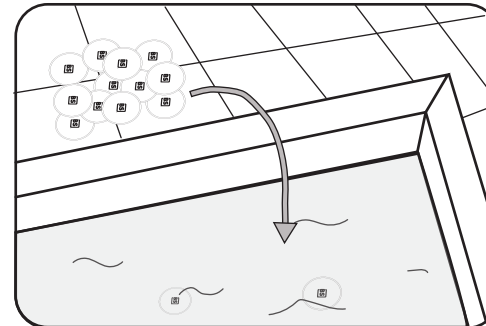
Diving Memo

GA302

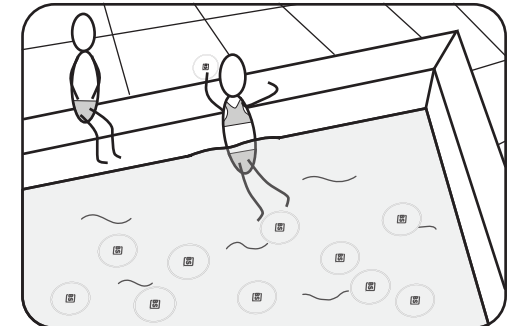
NL WAARSCHUWING! Alle onderwater spellen zijn gevaarlijk! Gebruiken onder toezicht van een ervaren zwemmer! Niet geschikt voor kinderen beneden 3 jaar wegens kleine onderdelen die afgetrokken en ingeslikt kunnen worden. **EN WARNING!** All underwater games are dangerous! Use under supervision of an experienced swimmer! Not suitable for children under 36 months. Danger of choking due to small parts that may be swallowed. **DE ACHTUNG!** Alle Unterwasser-Spiele sind gefährlich! Benutzung unter Aufsicht von einem erfahrene Schwimmer! Nicht für Kinder unter 3 Jahren wegen abreiss- und verschluckbare Kleinteile. **FR ATTENTION !** Jeux de sous l'eau sont dangereux ! A n'utiliser que sous la surveillance de nageur expérimenté! Ne convient pas pour des enfants de moins de 3 ans en raison de petites pièces qui peuvent être arrachées et avalées. **DK ADVARSEL!** Alle undervandsspil er farlige! Skal bruges under opsyn af en erfaren svømmer! Ikke egnet til børn under 3 år på grund af mindre dele, som kan trækkes af og sluges. **IT AVVERTENZA!** Tutti i giochi subacquei sono pericolosi! Utilizzare sotto la sorveglianza di un nuotatore esperto! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Pericolo di soffocamento poiché piccole parti potrebbero essere ingerite. **ES ADVERTENCIA!** todos los juegos bajo el agua son peligrosos! Uso bajo supervisión de un nadador experimentado! No apto para niños menores de 3 años, debido a piezas pequeñas que podrían tragarse e ingerir. **SV VARNING!** All undervattenslek är farlig! Används endast under övervakning av simkunnig person! Rekommenderas ej till barn under 3 år. Kvävningrisk pga små delar. **FI VAROITUS!** Kaikki vedenalaiset leikit ovat vaarallisia. Käytä kokoneen uimarin valvonnassa! Ei soveltu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Sisältää pieniä osia, jotka aiheuttavat tukehtumisvaaran nieltäessä. **NO VARNING!** Alla undervattenspel är farliga! Använd under överinseende av en erfaren simmare! Inte lämplig för barn under 36 månaders ålder. Innehåller smådelar som utgör en kvävningrisk vid förtäring.



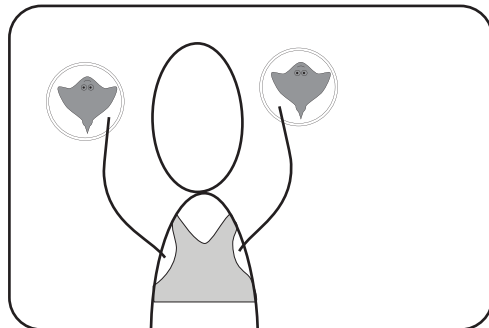
FR Cherchez un endroit approprié pour jouer. L'eau doit être suffisamment profonde, mais pas non plus trop profonde (sinon, le jeu devient trop difficile).
IT Cerca un luogo adatto per giocare. L'acqua deve essere abbastanza profonda ma non molto profonda. (Altrimenti diventa pericoloso)
ES Encuentren un buen lugar donde jugar. El agua debe ser suficientemente profunda, pero no demasiado (de lo contrario, sería muy difícil).



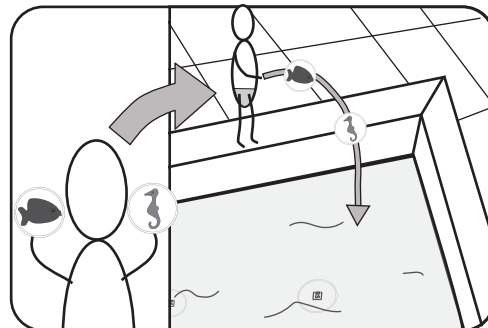
FR Posez toutes les pierres avec l'image sur le côté vers le bas. Mélangez-les et jetez-les sans regarder dans le fond de la piscine. **Ne plonger pas en l'eau peu profonde**
IT Posa tutte le pietre con l'immagine verso il basso sul lato. Scuotile e gettate senza farti vedere sul fondo della piscina. **IT non tuffarsi in acque poco profonde**
ES Coloquen todas las piedras a un costado, con la imagen hacia abajo. Mézclenlas, y luego arrójenlas a la piscina, sin mirarlas. **No bucear en aguas poco profundas**



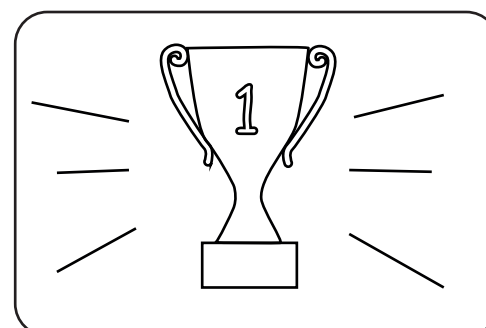
FR Chaque joueur peut plonger deux fois. Par plonge, vous pouvez prendre une pierre.
IT Ogni giocatore può tuffarsi due volte. Per tuffo puoi prendere una pietra.
ES Cada jugador puede sumergirse dos veces. Podrá tomar una piedra por vez.



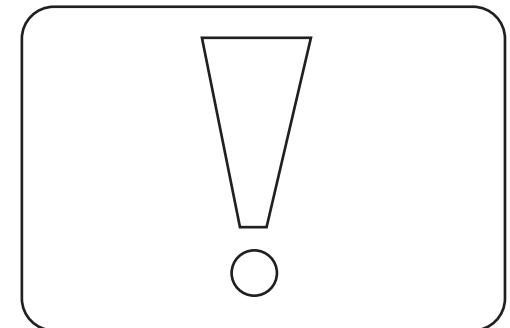
FR Si vous trouvez deux pierres identiques, vous gagnez cet ensemble.
IT Cerca due pietre uguali e il set è tuo.
ES Si encuentra dos piedras iguales, gana el par.



FR Si ce sont deux pierres différentes ou si vous n'arrivez pas à prendre deux pierres, vous rejetez la pierre prise dans la piscine.
IT Le due pietre sono diverse o non riesci a prendere in due volte una pietra? Allora butta la pietra che hai preso nel fondo della piscina.
ES Si las piedras son diferentes o no pueden conseguir una piedra dos veces, deberán dejar la piedra en la piscina.



FR Celui qui rassemble le plus d'ensembles, est le roi de la mer et est le gagnant du jeu.
IT Chi possiede il maggior numero di set, è il re del mare e vince il gioco.
ES El jugador que recoge la mayor cantidad de pares se convierte en el rey del mar y gana el juego.



FR Si vous avez la tête qui tourne, que vous êtes pris de nausées ou que vous avez des crampes dans les bras ou dans les jambes, arrêtez immédiatement de jouer!
IT Se hai il mal di testa, vomito, soffocazione o hai i crampi alle braccia o gambe? Smetti immediatamente di giocare!
ES Si sienten mareos, náuseas, falta de aire o calambres en las manos o pies, ¡dejen de jugar de inmediato!